

<p>PHILIPS</p> <p>hue personal wireless lighting</p> <p>© 2019 Signify Holding</p>	<p>EN</p> <p>FR</p> <p>ES</p> <p>O1</p> <p>09</p> <p>85</p> <p>EN</p> <p>Start the Hue app</p> <p>Go to Accessories setup, add a new device and follow instructions.</p> <p>Please go to www.meethue.com to learn more about Hue and how to use it.</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS of Industry Canada.</p> <p>Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>IMPORTANT NOTE:</p> <p>The advanced interface module complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</p> <p>This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body.</p> <p>*This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-303.</p>	<p>EN</p> <p>Start the Hue app</p> <p>Go to Accessories setup, add a new device and follow instructions.</p> <p>Please go to www.meethue.com to learn more about Hue and how to use it.</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules and RSS of Industry Canada.</p> <p>Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>IMPORTANT NOTE:</p> <p>The advanced interface module complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.</p> <p>This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20cm between the radiator and your body.</p> <p>*This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-303.</p>	<p>This digital apparatus does not exceed the class B limits for radio-noise emissions from digital apparatus, as set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.</p> <p>NOTICE: Changes or modifications made to this device not expressly approved by Signify North America Corporation ("Signify") may void the U.S. FCC and Canadian authorization to operate this device.</p> <p>This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC rules.</p> <p>These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.</p> <p>This device generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.</p> <p>If this device does cause harmful interference to</p>	<p>radio or television reception, which can be determined by turning the device off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorient or relocate the receiving antenna Increase the separation between the device and receiver Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help <p>WARNINGS AND CAUTIONS:</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not use the device in wet locations, e.g. bathrooms or outdoors. The device is for indoor use only Do not use the device in wet locations, e.g. bathrooms or outdoors. The equipment must be connected to a mains socket outlet with a protective earthing connection Before replacing, turn off power and disconnect appliance connected to the device. 	<p>This device is not a toy designed to be played with by children.</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not place the device on hot surfaces. If the product is short-circuited the device will be damaged and no longer function. For safety reasons, do not open device, which will also void the warranty. Do not disassemble the product or make repairs yourself. You run the risk of an electric shock and void the limited warranty. Do not exceed the maximum load as indicated on the product. The product is designed to switch on and/or light sources. We recommend not to connect other sources to the device. Do not connect any multiple devices after each other. <p>LIMITED WARRANTY:</p> <p>Signify warrants that this device will be free from defects in material and workmanship and will operate for 2 years when used as directed.</p> <p>If this device does not conform to the warranty, Signify will send you, at its election, a replacement device or refund your original purchase price upon receipt of the returned device, register receipt and proof of purchase.</p> <p>CLEANING AND MAINTENANCE:</p> <p>Please call our toll-free number 1-800-555-0050, write to Signify (address indicated on the packaging) or send an email at the website www.philips.com/lighting to find out how to return the device.</p> <p>This limited warranty does not cover devices subject to accident, neglect, abuse, misuse or acts of God.</p> <p>REPLACEMENT OR RETURN IS YOUR SOLE REMEDY.</p> <p>EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.</p> <p>LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IS HEREBY EXPRESSLY EXCLUDED.</p> <p>Some states and provinces do not allow exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and</p>	<p>device or refund your original purchase price upon receipt of the returned device, register receipt and proof of purchase.</p> <p>CLEANING AND MAINTENANCE:</p> <p>Please call our toll-free number 1-800-555-0050, write to Signify (address indicated on the packaging) or send an email at the website www.philips.com/lighting to find out how to return the device.</p> <p>This limited warranty does not cover devices subject to accident, neglect, abuse, misuse or acts of God.</p> <p>REPLACEMENT OR RETURN IS YOUR SOLE REMEDY.</p> <p>EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.</p> <p>LIABILITY FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES IS HEREBY EXPRESSLY EXCLUDED.</p> <p>Some states and provinces do not allow exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and</p>	<p>you may also have other rights which vary from state to state and province to province.</p> <p>CLEANING AND MAINTENANCE:</p> <p>Do not clean the device when it is on and connected to the power supply.</p> <p>To avoid scratching the device, clean only with a soft dry cloth.</p> <p>Do not use cleaning agents to clean the device. Manage in accordance with disposal laws in your country.</p> <p>Wireless specification:</p> <p>Wireless RF mode frequency band: 2400-2483.5 MHz</p> <p>Operating channels ZigBee: channels 11 - 26</p> <p>Bleuattening channels Bluetooth: channels 0-39</p> <p>Bluetooth® enabled product.</p> <p>Environmental specifications:</p> <p>Type I enclosure</p> <p>Pollution degree 2</p> <p>Temperature (operation): 32...104°F</p> <p>Temperature (storage): -4...158°F</p> <p>Relative humidity: 5-95% non condensing</p> <p>Standby power: <0.3W per device</p>	<p>CUSTOMER SUPPORT:</p> <p>For more information, please visit our website at www.meethue.com/support, or call our customer service (1-800-555-0050).</p> <p>Signify North America Corporation 200 Franklin Square Drive Somerset, NJ 08873, USA</p> <p>Signify Canada Ltd./Signify Canada Ltée 281 Hillmount Road Markham, ON, Canada L6C 2S3</p> <p>"Hue Personal Wireless Lighting" is a trademark owned by Signify Holding B.V.</p> <p>Philips and the Philips shield emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.</p> <p>The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Signify is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.</p>
<p>© 2019 Signify Holding</p>	<p>FR</p> <p>Démarrer l'application Hue</p> <p>Rendez-vous dans Configuration des accessoires, ajoutez un nouveau dispositif, puis suivez les instructions.</p> <p>Pour en savoir plus sur le système Hue et son utilisation, visitez le site www.meethue.com.</p> <p>Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC et à la norme CCR d'Industrie Canada.</p> <p>Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisables; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.</p> <p>REMARQUE IMPORTANTE:</p> <p>Cet équipement est conforme aux limites d'exposition à la radiation FCC présentées pour un environnement libre.</p> <p>Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.</p>	<p>Démarrer l'application Hue</p> <p>Rendez-vous dans Configuration des accessoires, ajoutez un nouveau dispositif, puis suivez les instructions.</p> <p>Pour en savoir plus sur le système Hue et son utilisation, visitez le site www.meethue.com.</p> <p>Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC et à la norme CCR d'Industrie Canada.</p> <p>Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas causer d'interférences nuisables; (2) l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.</p> <p>REMARQUE IMPORTANTE:</p> <p>Cet équipement est conforme aux limites d'exposition à la radiation FCC présentées pour un environnement libre.</p> <p>Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.</p>	<p>Cependant, l'absence d'interférences dans une installation particulière n'est pas garantie.</p> <p>Dans le cas où cet équipement causerait des interférences et/ou ralentirait l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes: déplacer l'antenne de réception;</p> <ul style="list-style-type: none"> augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur; reconnecter l'appareil à une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté; prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio-TV. <p>AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE:</p> <ul style="list-style-type: none"> N'utilisez pas des surfaces et de thermostat Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur seulement. N'utilisez pas l'appareil dans des lieux humides, par exemple la salle de bain ou à l'extérieur. L'équipement doit être branché à une prise de courant principale dotée d'un conducteur PE. Avant de remplacer une lampe, coupez l'alimentation électrique et débranchez l'appareil. 	<p>racoré au dispositif.</p> <ul style="list-style-type: none"> Cet appareil n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par des enfants. Ne posez pas l'appareil sur des surfaces chaudes. Si le produit subit un court-circuit, le dispositif sera endommagé et ne fonctionnera plus. Par mesure de sécurité et pour ne pas perdre le bénéfice de la garantie, n'ouvrez pas l'appareil. Ne désassemblez pas le produit et ne faites pas vous-même de réparation. Vous courrez le risque de recevoir un choc électrique et d'annuler la garantie limitée. N'exécutez pas la charge maximale telle qu'elle est indiquée sur le produit. Le produit est conçu pour allumer et éteindre les sources d'éclairage. Nous recommandons de ne pas brancher d'autres appareils à la prise. Ne branchez aucune lampe Hue sur le produit. Ne branchez pas plusieurs dispositifs les uns sur les autres. <p>GARANTIE LIMITEE:</p> <p>Signify garantit que cet appareil sera exempt de défauts matériels et de main-d'œuvre et</p>	<p>fonctionnera pendant 2 ans, sur la base d'une utilisation conforme aux directives.</p> <p>En cas de non respect de la garantie par cet appareil, Signify vous fera parvenir, à son entière discrétion, un appareil de remplacement ou le remboursement de votre achat après réception de l'appareil défectueux et d'une preuve d'achat.</p> <p>Pour savoir comment, renvoyez votre appareil.</p> <p>Comptez notre numéro sans frais 1-800-555-0050, écrivez-nous à l'adresse du site www.philips.com/lighting ou envoyez-nous un courriel sur le site www.philips.com/lighting.</p> <p>Cette garantie limitée ne couvre pas les accidents, la négligence, l'utilisation abusive ou inappropriée, ni les cas de force majeure.</p> <p>LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT CONSTITUENT VOS SEULS RECOURS.</p> <p>A L'EXCLUSION DES CONDITIONS INTERDITES PAR LES LOIS EN VIGUEUR, TOUTE GARANTIE TACITE EST LIMITEE A LA DUREE DE LA PRESENTE GARANTIE.</p> <p>TOUTE RESPONSABILITE POUR DOMMAGE INDIRECT OU CONSÉCUTIF EST DONC EXPRESSÉMENT EXCLUE.</p> <p>Certains Etats et provinces ne permettent pas</p>	<p>l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, la limitation ou l'exclusion ci-dessus pourrait ne pas s'appliquer à vous.</p> <p>Cette garantie vous octroie des droits juridiques spécifiques et les autres droits dont vous pouvez bénéficier varient selon les Etats et les provinces.</p> <p>NETTOYAGE ET ENTRETIEN:</p> <p>Ne nettoyez pas cet appareil lorsqu'il est allumé et raccorde à l'alimentation.</p> <p>Pour éviter de rayer l'appareil, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux et sec uniquement.</p> <p>N'utilisez aucun produit de nettoyage sur l'appareil. Respectez les législations relatives à la mise au rebut dans votre région.</p> <p>Caractéristiques sans fil:</p> <p>Bande de fréquence pour le mode radiofréquence sans fil: 2400 - 2483,5 MHz</p> <p>Canaux de fonctionnement Bluetooth: canaux 11-26</p> <p>Produit compatible avec Bluetooth®</p> <p>Degré de pollution 2:</p>	<p>Température (fonctionnement): 32°F à 104°F</p> <p>Température d'emballage: de 4°F à 158°F</p> <p>Humidité relative: 5 à 95% sans condensation</p> <p>Consommation en veille: <0,3 W par appareil</p> <p>SERVICE À LA CLIENTÈLE:</p> <p>Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez notre site Internet à: www.meethue.com/support, ou appelez notre service à la clientèle (1-800-555-0050).</p> <p>Signify North America Corporation 200 Franklin Square Drive Somerset, NJ 08873, États-Unis</p> <p>Signify Canada Ltd./Signify Canada Ltée 281 Hillmount Road Markham, ON, Canada L6C 2S3</p> <p>"Hue Personal Wireless Lighting" est une marque de commerce appartenant à Signify Holding B.V.</p> <p>Philips et l'emblème du bouclier Philips sont des marques déposées de Koninklijke Philips N.V.</p> <p>La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Signify. Les autres marques et noms commerciaux et l'appareillage à leurs propriétaires respectifs.</p>	<p>ES</p> <p>Inicio la aplicación Hue</p> <p>Acceda a la configuración del accesorio, añada un dispositivo nuevo y siga las instrucciones de la aplicación.</p> <p>Por favor, visite www.meethue.com para conocer más sobre el funcionamiento de Hue.</p> <p>Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC y con RSS de "Industria Canada".</p> <p>El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:</p> <p>(1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que pudieran provocar una operación.</p> <p>NOTA IMPORTANTE:</p> <p>El módulo de interfaz avanzada cumple con FCC límites de exposición a la radiación establecidos para un ambiente no controlado.</p> <p>Este dispositivo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el</p>
<p>radiador y su cuerpo.</p> <p>Este aparato digital de Clase B cumple con la norma Canadiense ICES-303.</p> <p>Este aparato digital no excede los límites Clase B para las emisiones de ruido de radio digitales. Aparato según lo establecido en las Interferencias de radio Reglamento del Departamento Canadiense de Comunicaciones.</p> <p>AVISO: Los cambios o modificaciones realizadas a este dispositivo no aprobados expresamente por Signify North America Corporation ("Signify") pueden anular la FCC ETL y Autorización de Canadá para utilizar este dispositivo. Información exclusiva para el mercado mexicano. Hue cumple con los requerimientos de certificación de control (Productos con Radio Control) NOM-121-SCT.</p> <p>Este dispositivo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B de conformidad con la Parte 15 de las normas FCC.</p> <p>Estos límites son diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales dentro de una instalación residencial.</p> <p>Este dispositivo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y si no se instala corre-</p>	<p>Utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radiofrecuencia.</p> <p>Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular.</p> <p>Si este dispositivo causa interferencias perjudiciales sobre la recepción de radio o televisión que podría ser determinada prestando y reparando, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con las siguientes medidas:</p> <ul style="list-style-type: none"> Reorientar o reubicar la antena de recepción Aumentar la distancia entre el dispositivo y el receptor. Conectar el dispositivo en un enchufe que se encuentre en un circuito distinto al circuito en el cual está conectado el receptor Consulte al distribuidor o a un técnico especializado para obtener ayuda. <p>ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:</p> <ul style="list-style-type: none"> Manténgalo alejado de líquidos y humedad. El dispositivo es para uso en interiores. No utilice el dispositivo en lugares húmedos, por ejemplo, baños o al aire libre. 	<p>El equipo debe conectarse a una toma de alimentación con una conexión con protección de puesta a tierra.</p> <ul style="list-style-type: none"> Antes de reemplazarla, desconecte la alimentación y desconecte el aparato conectado al dispositivo. Este dispositivo no es un juguete diseñado para ser jugado con por los niños. No ponga el dispositivo sobre superficies calientes. Si se produce un cortocircuito en el producto, el dispositivo se dañará y no funcionará. Por razones de seguridad, no abra o altere el producto, ya que también la garantía del producto no será aplicada. No desarme el producto o haga reparaciones por sí mismo, esto la anulará la garantía limitada. No exceda la carga máxima, como se indica en el producto. El producto está diseñado para encender y apagar fuentes de luz. Le recomendamos no conectar otros aparatos al enchufe. 	<p>No conecte ninguna lámpara Hue al producto.</p> <p>No conecte varios dispositivos uno tras otro.</p> <p>GARANTIA LIMITADA:</p> <p>Signify garantiza que este dispositivo está libre de defectos de materiales y fabricación, y que funcionará por 2 años si se usa como se indica.</p> <p>Algunos estados y provincias no lo hacen permitir la exclusión de daños incidentales o consecuentes daños, por lo que la limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso.</p> <p>Esta garantía le brinda específicos derechos legales, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.</p> <p>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:</p> <p>No limpie el dispositivo cuando está encendido y conectado a la fuente de alimentación.</p> <p>Para evitar rayar el dispositivo, se recomienda limpiar solo con un paño suave y seco.</p> <p>No utilice productos de limpieza para limpiar el dispositivo.</p> <p>Maneje el dispositivo de acuerdo con las leyes de su país.</p>	<p>REEMPLAZO O REEMBOLSO ES SU ÚNICO RECURSO APPLICABLE PARA GARANTÍA. CUALQUIER GARANTÍA ESTÁ LIMITADA A LA DURACION DE ESTA GARANTÍA. RESPONSABILIDAD POR DAÑOS O INDIRECTOS DAÑOS POR LA PRESENTE EXPRESAMENTE EXCLUIDOS.</p> <p>Algunos estados y provincias no lo hacen permitir la exclusión de daños incidentales o consecuentes daños, por lo que la limitación o exclusión podría no ser aplicable en su caso.</p> <p>Esta garantía le brinda específicos derechos legales, y usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.</p> <p>LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:</p> <p>No limpie el dispositivo cuando está encendido y conectado a la fuente de alimentación.</p> <p>Para evitar rayar el dispositivo, se recomienda limpiar solo con un paño suave y seco.</p> <p>No utilice productos de limpieza para limpiar el dispositivo.</p> <p>Maneje el dispositivo de acuerdo con las leyes de su país.</p>	<p>Especificación de Red inalámbrica:</p> <p>Wireless RF banda de frecuencias de canales: 2400 - 2483,5 MHz</p> <p>Canales de funcionamiento ZigBee: canales 11-26</p> <p>Canales de funcionamiento Bluetooth: canales 0-39</p> <p>Producto compatible con Bluetooth®</p> <p>Especificación de operación Ambiental:</p> <p>Envoltorio tipo</p> <p>Grado de contaminación 2</p> <p>Temperatura (en funcionamiento): 32 - 104°F</p> <p>Temperatura (almacenamiento): -4 - 158°F</p> <p>Humedad relativa: 5-95% sin condensación</p> <p>Consumo en modo de espera <0.5 mW por dispositivo</p> <p>SERVICIO AL CLIENTE:</p> <p>Para obtener más información, sírvase visitar nuestro sitio de Internet en www.meethue.com/support o llame a nuestro servicio al cliente al (01-800-508-9000).</p> <p>Signify North America Corporation 200 Franklin Square Drive Somerset, NJ 08873, USA</p> <p>Signify Canada Ltd./Signify Canada Ltée.</p>	<p>281 Hillmount Road Markham, ON, Canada L6C 2S3</p> <p>"Hue Personal Wireless Lighting" es una marca comercial propiedad de Signify Holding B.V.</p> <p>Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V.</p>	<p>Température (fonctionnement): 32 °F à 104 °F</p> <p>Température d'emballage: de 4 °F à 158 °F</p> <p>Humidité relative: 5 à 95% sans condensation</p> <p>Consommation en veille: <0,5 mW par dispositif</p> <p>SERVICE AL CLIENTÈLE:</p> <p>Pour obtenir plus d'informations, s'il vous plaît visitez notre site Internet à www.meethue.com/support ou appelez notre service à la clientèle au (01-800-508-9000).</p> <p>Signify North America Corporation 200 Franklin Square Drive Somerset, NJ 08873, États-Unis</p> <p>Signify Canada Ltd./Signify Canada Ltée.</p>	<p>Este dispositivo debe ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el</p>